

Hà Nội, ngày tháng năm 2017

**ĐIỀU LỆ**  
**TRẬN ĐẤU XÁC ĐỊNH ĐỘI THAM DỰ**  
**GIẢI HẠNG NHẤT QUỐC GIA 2018**

**A. ĐIỀU LỆ KỸ THUẬT:**

**1. Tên trận đấu:**

**TRẬN ĐẤU XÁC ĐỊNH ĐỘI THAM DỰ**  
**GIẢI HẠNG NHẤT QUỐC GIA 2018**

- Tên viết tắt: **PLAY OFF 2017**.
- Cơ quan tổ chức: Liên đoàn bóng đá Việt Nam <sup>1</sup>

**2. Ban tổ chức trận đấu:**

- 2.1. Liên đoàn bóng đá Việt Nam ra quyết định thành lập Ban tổ chức <sup>2</sup> trận đấu.
- BTC trận đấu là tổ chức có thẩm quyền cao nhất điều hành, giải quyết mọi công việc liên quan đến trận đấu và công bố kết quả của trận đấu.
- 2.2. BTC địa phương:
- Ban tổ chức địa phương do Đơn vị đăng cai phối hợp với các cơ quan chức năng tại địa phương thành lập, chịu trách nhiệm trước LĐBĐVN về mọi mặt công tác tổ chức trận đấu.
  - Ban tổ chức địa phương phải có đầy đủ các đại diện: Lãnh đạo đơn vị đăng cai, phụ trách sân thi đấu, chỉ huy lực lượng công an cấp tỉnh - thành, đại diện chuyên môn, y tế, tuyên truyền và các thành phần khác.

**3. Đối tượng tham dự:**

Gồm 02 (hai) CLB/Đội bóng<sup>3</sup>, trong đó:

- Đội xếp thứ 7 (bảy) tại giải Hạng Nhất Quốc Gia - Sứ Thiên Thanh 2017;
- Đội xếp thứ 4 (tư) tại giải Hạng Nhì Quốc Gia 2017.

**4. Tư cách cầu thủ và quan chức (huấn luyện viên, cán bộ):**

- 4.1. Các cầu thủ và quan chức (huấn luyện viên, cán bộ) có trong danh sách đăng ký của Đội tại giải Hạng Nhì Quốc Gia 2017, giải Hạng Nhất Quốc Gia - Sứ Thiên Thanh 2017 và đã được LĐBĐVN xác nhận đủ tư cách thi đấu.
- 4.2. Các cầu thủ và quan chức (huấn luyện viên, cán bộ) trong thời gian bị kỷ luật, đình chỉ làm nhiệm vụ, đình chỉ thi đấu theo quyết định của LĐBĐVN hoặc quyết định của Đội đã được LĐBĐVN chấp thuận sẽ không được phép đăng ký làm nhiệm vụ, đăng ký thi đấu.
- 4.3. Cầu thủ nhận thẻ đỏ trực tiếp tại trận đấu cuối cùng tại Vòng chung kết giải Hạng Nhì Quốc Gia 2017 và tại lượt trận cuối cùng của giải Hạng Nhất Quốc Gia - Sứ Thiên Thanh 2017 sẽ không được phép đăng ký thi đấu.

<sup>1</sup> Liên đoàn bóng đá Việt Nam sau đây gọi tắt là “LĐBĐVN”

<sup>2</sup> Ban tổ chức sau đây gọi tắt là “BTC”

<sup>3</sup> CLB/Đội bóng sau đây gọi tắt là “Đội”

4.4. Cầu thủ Việt Nam gốc nước ngoài không được phép đăng ký thi đấu.

## **5. Đăng ký thi đấu:**

5.1. Thời gian: Kết thúc vào ngày **30/7/2017**

5.2. Số Lượng:

- Đội được đăng ký tối đa 7 quan chức (Trưởng đoàn, các HLV và cán bộ khác) và tối đa 25 cầu thủ.
- Trong trận đấu: Đội được quyền đăng ký tối đa 20 cầu thủ (11 chính thức và 9 dự bị) và chỉ được phép thay thế tối đa 3 cầu thủ.
- Danh sách Đội gửi về Ban tổ chức theo địa chỉ: **Phòng Tổ chức thi đấu - LDBĐVN, Đường Lê Quang Đạo, P. Phú Đô, Q. Nam Từ Liêm, Hà Nội, ĐT: 04.37332636, Fax: 04.37337241, email: [thidau.vff2017@gmail.com](mailto:thidau.vff2017@gmail.com)**, bản fax hoặc email chỉ có giá trị đăng ký tạm thời.

5.3. Thẻ thi đấu: Sử dụng thẻ cầu thủ do LDBĐVN và Công ty cổ phần bóng đá chuyên nghiệp Việt Nam (VPF) cấp.

## **6. Trang phục tham dự giải:**

- Các Đội phải đăng ký màu trang phục thi đấu chính và phụ theo mẫu của LDBĐVN.
- Đội phải có ít nhất 2 bộ trang phục khác màu nhau để sử dụng trong suốt quá trình giải. Mỗi thủ môn phải có ít nhất 2 áo khác màu nhau mang cùng một số. Trong mỗi trận đấu, các Đội phải mặc trang phục chính của mình. Nếu có sự trùng nhau, Đội có mã số ưu tiên được mặc trang phục chính.
- Trang phục của tất cả các cầu thủ phải in tên và số áo. Việc in tên và số áo cầu thủ phải sử dụng kiểu chữ và số thông dụng, dễ đọc; có màu sắc tương phản với màu sắc của trang phục. Trên lưng áo, tên cầu thủ có chiều cao tối đa 7.5cm, số áo cầu thủ có chiều cao từ 25 đến 35cm. Số trên quần cầu thủ đặt ở phía trước, bên phải, có chiều cao 7cm.
- Các Đội không được mặc trang phục có những hình ảnh, câu chữ khiếm nhã, thô tục hay có nội dung xâm phạm danh dự, uy tín của LDBĐVN, Đội khác.

## **7. Phương thức thi đấu:**

- Trận đấu Play off thi đấu theo thể thức loại trực tiếp một trận, nếu sau thời gian thi đấu chính thức (90 Phút) tỷ số hòa, hai Đội sẽ thi đá luân lưu 11m để xác định đội thắng (không thi đấu thêm trận đấu phụ).
- Đội thắng trận Play off sẽ giành quyền tham dự giải bóng đá Hạng Nhất Quốc Gia 2018. Đội thua sẽ thi đấu tại giải bóng đá Hạng Nhì Quốc Gia 2018.

## **8. Giám sát và Trọng tài:**

- Do LDBĐVN phân công.

## **9. Lịch thi đấu:**

- Thời gian: 16h00 ngày 5/8/2017.
- Địa điểm: Sân vận động Tam Kỳ - Tp.Tam Kỳ - Tỉnh Quảng Nam.
- **Họp kỹ thuật:**
- Thời gian: 14h00 ngày 4/8/2017;
- Địa điểm: Phòng họp CLB bóng đá Quảng Nam - SVĐ Tam Kỳ - Tp.Tam Kỳ - Tỉnh Quảng Nam.

## **10. Luật thi đấu và các quy định khác:**

10.1. Áp dụng luật thi đấu của IFAB (Hội đồng liên đoàn bóng đá Quốc tế), Quy chế bóng đá ngoài chuyên nghiệp và các văn bản bổ sung, sửa đổi mới nhất của các văn bản này do LĐBĐVN ban hành.

10.2. Thời gian trận đấu gồm 2 hiệp, mỗi hiệp 45 phút (nghỉ giữa hai hiệp là 15 phút).

10.3. Bóng thi đấu: Bóng **Động Lực**.

## **11. Kỷ luật:**

11.1. Ban Kỷ luật LĐBĐVN xử lý kỷ luật đối với các hành vi vi phạm của tất cả các thành viên tham dự giải trong suốt quá trình tiến hành trận đấu.

11.2. Văn bản áp dụng: Quy định về kỷ luật của LĐBĐVN.

## **12. Khiếu nại:**

12.1. Không được khiếu nại đối với các quyết định của trọng tài trong trận đấu về: bàn thắng hay không bàn thắng, việt vị hay không việt vị, phạt đền hay không phạt đền...

12.2. Nếu có khiếu nại về các vấn đề khác (ngoài mục 12.1) phải có văn bản và gửi tới BTC giải thông qua Giám sát trận đấu chậm nhất 2 giờ sau khi trận đấu kết thúc. Giám sát trận đấu phải báo cáo đầy đủ cho BTC giải ngay sau khi nhận khiếu nại.

12.3. Nếu khiếu nại không có căn cứ hoặc không đúng quy định, BTC giải sẽ xem xét và có thể có hình thức xử lý đối với đối tượng khiếu nại.

## **13. Nghi thức:**

13.1. BTC địa phương đăng cai thực hiện nghi thức trận đấu trang trọng theo trình tự sau:

- Giới thiệu đại biểu
- Tặng hoa cho 2 đội bóng và tổ trọng tài
- Lễ chào cờ
- Tổ trọng tài làm thủ tục trận đấu.

13.2. Trong suốt quá trình tổ chức giải, các sân thi đấu phải thực hiện đúng quy định về tuyên truyền của BTC giải.

## **B. QUY ĐỊNH TÀI CHÍNH**

### **I. Đối với Liên đoàn bóng đá Việt Nam:**

- Chi phí tổ chức trận đấu và hỗ trợ đơn vị đăng cai.
- Chế độ làm nhiệm vụ cho các thành viên của BTC giải, giám sát, trọng tài, cán bộ chuyên môn (có văn bản quy định tài chính riêng).
- Tiền ăn, ở, di chuyển đối với thành viên của BTC giải, giám sát, trọng tài, cán bộ chuyên môn (có văn bản quy định tài chính riêng).

### **II. Đối với đơn vị đăng cai:**

- Chi phí chuẩn bị sân bãi, phòng họp, cơ sở vật chất phục vụ thi đấu;
- Chi phí sản xuất băng rôn, cờ phướn, công tác tuyên truyền...
- Chi phí bồi dưỡng cho các lực lượng phục vụ: sân bãi, an ninh, y tế, nhật bóng, âm thanh, điện chiếu sáng, nước uống...;
- Chi phí ghi hình trận đấu: 02 máy ghi hình/trận;
- Bố trí xe đưa đón BTC, giám sát, trọng tài từ nơi ở đến địa điểm tập luyện, họp, thi đấu và trở về nơi ở.

**C. QUY ĐỊNH VỀ SỬA ĐỔI ĐIỀU LỆ:**

Chỉ có LDBĐVN mới có quyền sửa đổi và bổ sung Điều lệ này bằng các thông báo cụ thể.

**TỔNG THƯ KÝ**

**Lê Hoài Anh**  
(đã ký)